

BRUNO BAREL

# LE NOTIFICAZIONI NELLO SPAZIO GIURIDICO EUROPEO



CASA EDITRICE DOTT. ANTONIO MILANI  
2008

## INDICE - SOMMARIO

Abbreviazioni.....	p.	XIII
INTRODUZIONE.....	p.	3

### CAPITOLO PRIMO

#### LE NOTIFICAZIONI

1. Considerazioni generali sulle notificazioni.....	p.	11
2. Disomogeneità dei sistemi di notificazione previsti dal diritto interno degli Stati europei.....	»	14
3. Il sistema italiano: dal modello francese a quello tedesco..	»	17
4. Segue: l'introduzione del principio della scissione soggettiva relativamente al momento di perfezionamento del procedimento di notificazione.....	»	21
5. L'attuale sistema italiano.....	»	25

## CAPITOLO SECONDO

LE NOTIFICAZIONI TRANSNAZIONALI  
NEL DIRITTO INTERNAZIONALESEZIONE I: LINEE EVOLUTIVE DELLA COOPERAZIONE GIUDIZIARIA  
INTERNAZIONALE

- |   |    |    |
|---|----|----|
| 1. L'assistenza giudiziaria internazionale.....               | p. | 27 |
| 2. La cooperazione giudiziaria internazionale.....            | »  | 29 |
| 3. Dalla cooperazione giudiziaria all'integrazione giuridica. | »  | 32 |

SEZIONE II: LE NOTIFICAZIONI TRANSNAZIONALI TRA DIRITTO  
INTERNAZIONALE PUBBLICO, DIRITTO INTERNAZIONALE PRIVATO E DIRITTO  
INTERNAZIONALE AMMINISTRATIVO

- |  |    |    |
|--|----|----|
| 1. Procedimento notificatorio transnazionale e sovranità<br>degli Stati.....   | p. | 34 |
| 2. Evoluzione verso nuovi modelli di notificazione<br>transnazionale; l'emergere di una dimensione<br>internazionaleprivatistica; la prospettiva di un<br>procedimento notificatorio transnazionale parzialmente<br>armonizzato..... | »  | 38 |
| 3. Complessità e disomogeneità della disciplina nel diritto<br>internazionale convenzionale.....   | »  | 42 |

SEZIONE III: LE CONVENZIONI INTERNAZIONALI SULLE NOTIFICAZIONI  
ALL'ESTERO

- |   |    |    |
|---|----|----|
| 1. Formazione del diritto internazionale convenzionale<br>sulle notificazioni all'estero fra multilateralismo e<br>bilateralismo..... | p. | 43 |
| 2. Le Convenzioni dell'Aja del 1896, del 1905 e del 1954...   | »  | 45 |
| 3. La Convenzione dell'Aja del 1965.....  | »  | 46 |
| 4. Gli accordi bilaterali.....  | »  | 52 |
| 5. Valutazione d'insieme dei caratteri del diritto<br>internazionale convenzionale sulle notificazioni<br>all'estero.....             | »  | 54 |

## CAPITOLO TERZO

**LE NOTIFICAZIONI TRANSNAZIONALI  
NELLA COOPERAZIONE EUROPEA  
IN MATERIA DI GIUSTIZIA CIVILE**

**SEZIONE I: L'ARMONIZZAZIONE MEDIANTE DIRETTIVE E CONVENZIONI  
"COMUNITARIE"**

- |   |       |
|---|-------|
| 1. Limiti del diritto primario dell'Unione europea e valorizzazione degli strumenti del diritto internazionale pattizio.....  | p. 57 |
| 2. Segue: l'armonizzazione di disposizioni di diritto internazionale privato e processuale in materie specifiche mediante direttive di ravvicinamento delle legislazioni nazionali..... | » 62  |
| 3. Le notificazioni all'estero nella Convenzione di Bruxelles del 1968.....   | » 63  |
| 4. La cooperazione politica europea e la "istituzionalizzazione" della cooperazione in materia di giustizia ed affari interni nell'Unione europea.....                                  | » 67  |
| 5. La Convenzione "comunitaria" del 26 maggio 1997 sulla notificazione e comunicazione all'estero degli atti giudiziari ed extragiudiziari in materia civile e commerciale.....         | » 72  |

**SEZIONE II: LA COMUNITARIZZAZIONE DELLA MATERIA**

- |  |       |
|--|-------|
| 1. La "comunitarizzazione" della cooperazione in materia di giustizia civile col Trattato di Amsterdam.....  | p. 75 |
| 2. La cooperazione in materia di giustizia civile negli articoli 61 e 65 del Trattato CE tra le politiche connesse con la libera circolazione delle persone..... | » 80  |
| 3. I riflessi della competenza interna della Comunità nel settore della cooperazione in materia di giustizia civile sulla competenza esterna.....                | » 89  |
| 4. Incidenza del Trattato di Nizza sullo spazio di libertà, sicurezza e giustizia.....   | » 103 |
| 5. Il controllo giurisdizionale sulle misure in materia di giustizia civile previste dagli articoli 61 e 65 del Trattato CE.....                                 | » 105 |

6. L'attuazione della cooperazione in materia di giustizia civile nella Comunità europea dopo il Trattato di Amsterdam: il Piano di azione di Vienna.....	»	110
7. Segue: le iniziative comunitarie nel settore della cooperazione giudiziaria civile in attuazione del Piano d'azione di Vienna.....	»	114
8. Il programma dell'Aja e il Piano d'azione congiunto 2005-2010.....	»	128
9. Attualità e prospettive dello spazio europeo di giustizia ..	»	134
10. Il Trattato di Lisbona.....	»	138

### CAPITOLO QUARTO

## LA DISCIPLINA UNIFORME EUROPEA DELLE NOTIFICAZIONI TRANSNAZIONALI

### SEZIONE I: IL DIRITTO FONDAMENTALE DI OGNI PERSONA AD UN PROCESSO EQUO

1. Incidenza del diritto primario dell'Unione europea e della Convenzione europea per la salvaguardia dei diritti dell'uomo.....	p.	151
2. Il principio di uguaglianza e le libertà fondamentali.....	»	154
3. I diritti della difesa e le libertà fondamentali.....	»	155
4. I diritti della difesa nella disciplina delle notificazioni....	»	159

### SEZIONE II: I REGOLAMENTI N. 1348/2000 E N. 1393/2007

1. Evoluzione della disciplina dal regolamento n. 1348/2000 al regolamento n. 1393/2007.....	p.	162
2. Ambito di applicazione spaziale: la posizione della Danimarca.....	»	167
3. Ambito di applicazione temporale .....	»	170
4. Ambito di applicazione rispetto ad eventuali accordi internazionali di cui siano o divengano parte gli Stati membri.....	»	171
5. Ambito di applicazione per materia.....	»	174
6. Ambito di applicazione: atti giudiziari ed extragiudiziali	»	180
7. Ambito di applicazione: recapito del destinatario.....	»	185
8. Organi mittenti e riceventi ed Autorità centrale.....	»	191
9. Il procedimento di notificazione transnazionale: la trasmissione.....	»	196

10. Segue: le spese e il gratuito patrocinio.....	»	198
11. Segue: gli obblighi degli organi riceventi.....	»	201
12. Segue: il procedimento notificatorio svolto dall'organo ricevente.....	»	204
13. Il regime linguistico previsto dal regolamento e il rifiuto del destinatario di ricevere l'atto.....	»	210
14. Segue: le modifiche introdotte dal regolamento n. 1393/2007 e la sentenza <i>Weiss und Patners</i> .....	»	218
15. Segue: il rifiuto abusivo.....	»	223
16. La data della notificazione.....	»	228
17. Gli altri metodi di notificazione di atti giudiziari ed extragiudiziali all'estero: osservazioni generali.....	»	234
18. Segue: la trasmissione per via consolare o diplomatica; la notificazione da parte di agenti diplomatici o consolari	»	237
19. Segue: la notificazione per posta.....	»	239
20. Segue: la notificazione per domanda diretta agli organi stranieri competenti.....	»	243
21. Le norme processuali uniformi per il caso di mancata comparsa del convenuto.....	»	246
22. Segue: la rimessione in termini del convenuto non comparso per l'impugnazione della decisione.....	»	252
23. La gestione del regolamento.....	»	254

SEZIONE III: DISPOSIZIONI SULLE NOTIFICAZIONI TRANSNAZIONALI CONTENUTE IN ALTRI REGOLAMENTI COMUNITARI DELLA COOPERAZIONE IN MATERIA DI GIUSTIZIA CIVILE

1. Il regolamento n. 805/2004 sul titolo esecutivo europeo..	p.	257
2. Segue: interferenze col regolamento n. 1848/2000 sulle notificazioni all'estero.....	»	262
3. Il regolamento n. 1896/2006 sul procedimento europeo di ingiunzione di pagamento.....	»	265
4. Segue: interferenze con i regolamenti n. 1348/2000 e n. 805/2004.....	»	268
5. Il regolamento n. 861/2007 sul procedimento europeo per controversie di modesta entità.....	»	271

## CAPITOLO QUINTO

LA DISCIPLINA UNIFORME EUROPEA DEI CONTROLLI  
SULLE NOTIFICAZIONI DI ATTI GIUDIZIARI

1. Il controllo delle notificazioni transnazionali di atti giudiziari da parte dei giudici dello Stato d'origine della decisione.....	p.	275
2. Il controllo da parte del giudice di un altro Stato ai fini della litispendenza o della connessione.....	»	279
3. Il controllo da parte del giudice di un altro Stato in sede di riconoscimento o di esecuzione di decisioni straniere..	»	282
4. Segue: il controllo in sede di concessione dell' <i>exequatur</i> a decisioni straniere.....	»	287
5. L'ordine pubblico processuale.....	»	290

## CAPITOLO SESTO

L'IMPATTO DEL DIRITTO COMUNITARIO DELLE  
NOTIFICAZIONI SUL DIRITTO INTERNO ITALIANO

1. Ruolo residuale del diritto interno sulle notificazioni transnazionali a soggetti che abbiano un recapito noto all'estero.....	p.	295
2. Notificazioni all'estero in forme particolari ordinate dal giudice.....	»	297
3. Notificazioni di atti giudiziari all'estero da parte degli avvocati.....	»	298
4. Notificazioni in Italia di atti di autorità straniere.....	»	299
5. Il controllo di compatibilità delle decisioni straniere con i principi di ordine pubblico nell'ordinamento italiano.....	»	303
CONSIDERAZIONI CONCLUSIVE.....	p.	306
Bibliografia.....	p.	309